

# BeoRemote One



## Uso habitual

### **Introducción a BeoRemote One y la guía, 3**

### **Uso de BeoRemote One, 4**

### **BeoRemote One en detalle, 5**

### **Acceso a contenidos favoritos usando los botones MisOpciones, 7**

### **Ajuste de la pantalla, 8**

### **Personalización del terminal a distancia, 9**

### **Mantenimiento, 12**

Esta guía contiene información complementaria acerca de BeoRemote One y describe con detalle las características y funciones del terminal a distancia. Entre otras cosas, en ella encontrará información acerca de la configuración.

Esta guía se actualiza periódicamente para reflejar, por ejemplo, las nuevas características y funciones que aportan las actualizaciones de software.

Puede obtener más información y respuestas a las preguntas más frecuentes en el sitio web [www.bang-olufsen.com/customerservice](http://www.bang-olufsen.com/customerservice).

## Uso avanzado

### **Agregar más equipos, 13**

Cómo agregar un equipo a la lista que aparece al pulsar LIST en BeoRemote One y asignarle una opción Option específica.

### **Uso de BeoRemote One para controlar un equipo preparado para el control con Beo4, 16**

Cómo usar BeoRemote One para controlar un televisor o sistema de música Master Link preparado para el control con Beo4.

### **Equivalencia entre Beo4 y BeoRemote One, 19**

Sepa qué botón de BeoRemote One usar si está acostumbrado a Beo4.

### **Configuración avanzada de BeoRemote One, 20**

Configure los parámetros avanzados del terminal a distancia. Puede, por ejemplo, cambiar el idioma de la pantalla o restablecer la configuración predeterminada de fábrica de BeoRemote One.

### **Instalaciones BeoLink, 22**

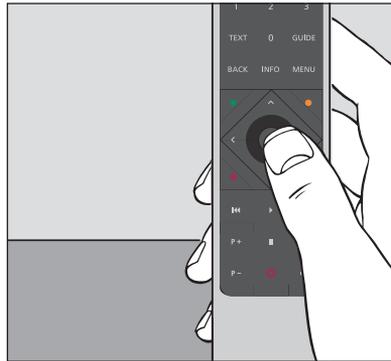
Cómo ver y escuchar fuentes pertenecientes a otro equipo Bang & Olufsen cuando todos los equipos están conectados a la misma red.

# Introducción a BeoRemote One y la guía

BeoRemote One es un terminal a distancia portátil que permite controlar fácilmente televisores y sistemas de música Bang & Olufsen.

La pantalla de BeoRemote One muestra fuentes y funciones (como, por ejemplo, **TV**, **RADIO**, **SOPORTE** o **LUZ**).

El terminal a distancia BeoRemote One incorpora funciones que van más allá de las que se pueden activar empleando los botones físicos. Las fuentes complementarias se abren en BeoRemote One pulsando los botones **TV** y **MUSIC**; las funciones complementarias, por su parte, se abren pulsando el botón **LIST**.



*Las operaciones más habituales se llevan a cabo pulsando un sólo botón de BeoRemote One, o varios de ellos en un orden lógico y directo.*

---

## Símbolos empleados en esta guía

Girar el televisor en un soporte motorizado ...	
Pulsar para abrir SOPORTE en la pantalla de BeoRemote One	   
Pulsar para girar el soporte del televisor	 
Seleccionar una posición para que el televisor gire hasta adoptarla	

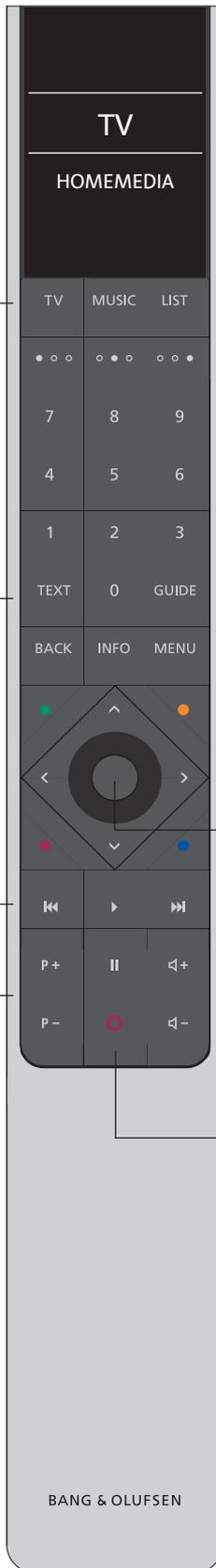
*Ejemplo de uso de BeoRemote One.*

### Uso del terminal a distancia

- Un rectángulo gris oscuro (como el que representa el botón **LIST**) indica que es preciso pulsar un botón físico.
- Un rectángulo gris claro (como el que representa el botón **SOPORTE**) indica que es preciso pulsar una opción en la pantalla de BeoRemote One. Pulse **LIST**, **TV** o **MUSIC** en BeoRemote One para activar la pantalla. La opción aparecerá en la pantalla de BeoRemote One. Puede mostrar u ocultar las opciones que aparecen al pulsar **LIST**, **TV** y **MUSIC**; también es posible cambiar el nombre de tales opciones. Si desea obtener más información, [consulte la página 9](#) y [la página 10](#).
- El botón **central** se representa por medio del símbolo ●, que se muestra en las secuencias de operaciones cuando es preciso pulsar el botón **central**.

# Uso de BeoRemote One

La pantalla de BeoRemote One muestra fuentes y funciones



← Opción seleccionada

Si la opción seleccionada ocupa más de una línea, el texto se desplazará de derecha a izquierda para permitir al usuario verlo íntegramente

El botón **TV** permite abrir la lista de fuentes de televisión

El botón **MUSIC** permite abrir la lista de fuentes de música

El botón **LIST** permite abrir una lista de funciones relacionadas con la fuente activa

Los botones **MisOpciones** son accesos directos a la función de personalización

Botones numéricos

Estos botones facilitan el uso del teletexto, la Guía de programas y el menú de la fuente seleccionada, así como la obtención de información

Estos botones permiten usar los menús y controlar equipos de otros fabricantes a través del controlador PUC (Peripheral Unit Controller)

El botón **central** permite seleccionar opciones y aceptar configuraciones

Botones de reproducción y reanudación

Estos botones permiten recorrer canales y emisoras

Estos botones permiten ajustar el nivel de volumen; pulse la parte central para desactivar o volver a activar el sonido

Botón de standby

BANG & OLUFSEN

# BeoRemote One en detalle

## Uso habitual y avanzado de los botones de BeoRemote One

Los botones de BeoRemote One se encuentran cómodamente agrupados para facilitar el uso habitual.

**TV ...** permite ver las fuentes de televisión disponibles en la pantalla de BeoRemote One para activarlas. Pulse  $\wedge$  o  $\vee$  para recorrer la lista; pulse el botón **central** para activar una fuente.

**MUSIC ...** permite ver las fuentes de música disponibles en la pantalla de BeoRemote One para activarlas. Pulse  $\wedge$  o  $\vee$  para recorrer la lista; pulse el botón **central** para activar una fuente.

**LIST ...** permite ver funciones y equipos complementarios en la pantalla de BeoRemote One. Pulse  $\wedge$  o  $\vee$  para recorrer la lista; pulse el botón **central** para seleccionar una opción\*. Si abandona la lista y pulsa **LIST** de nuevo en pocos segundos, puede que necesite pulsar **LIST** una vez más para ver el encabezado del menú.

**MisOpciones**  $\circ \circ \circ$  ... mantenga pulsado cualquiera de estos botones para guardar la configuración actual de fuente, sonido e imagen. Púselos brevemente para seleccionar una configuración guardada. También puede configurar los botones MisOpciones para seleccionar una fuente específica ([consulte la página 7](#)).

**Botones numéricos ...** pulse los botones 0 a 9 para introducir números (por ejemplo, al seleccionar un canal de televisión o una emisora de radio).

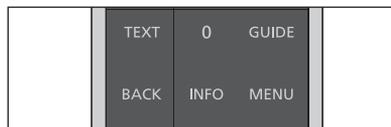
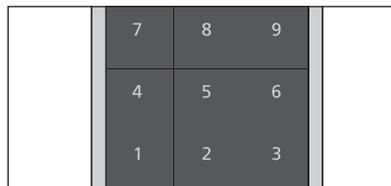
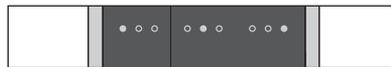
**TEXT ...** permite acceder al teletexto del televisor Bang & Olufsen.

**BACK ...** permite retroceder a través de los menús y las listas de BeoRemote One. Mantenga pulsado este botón para abandonar todos los menús y las listas de BeoRemote One.



Recuerde que puede mostrar u ocultar las opciones que aparecen al pulsar **TV**, **MUSIC** y **LIST**, así como cambiar el nombre de tales opciones. Si desea obtener más información, [consulte la página 9](#) y [la página 10](#).

*\* Si ha seleccionado **LUZ** o **CONTROL** en el menú que aparece al pulsar **LIST**, deberá pulsar **LIST** de nuevo para acceder a las funciones de **LUZ** y **CONTROL**.*

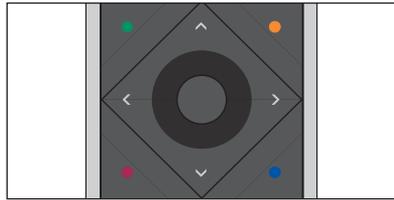


**INFO ...** permite abrir los textos de ayuda o la información acerca de un menú o una función de un televisor Bang & Olufsen.

**GUIDE ...** permite abrir la Guía de programas en un televisor Bang & Olufsen.

**MENU ...** permite abrir los menús en pantalla de un televisor Bang & Olufsen.

◀, ▶, ▲ y ▼ ... botones de dirección hacia la izquierda, hacia la derecha, hacia arriba y hacia abajo; permiten desplazarse por los menús y la pantalla de BeoRemote One. Pulse ▶ para volver al nivel/elemento anterior. Pulse ▶ para abrir una lista de opciones o seleccionar un elemento.



● (botón central) ... permite seleccionar o activar un menú o un elemento.

●●●● (botones de colores) ... permiten seleccionar funciones vinculadas a colores específicos. Encontrará información acerca de cuándo y cómo usar los botones de colores en la guía del equipo Bang & Olufsen en cuestión.

⏮ y ⏭ ... retroceder o avanzar paso a paso.

Estos botones desempeñan diferentes funciones dependiendo del televisor o sistema de música Bang & Olufsen. Consulte la guía del sistema si desea obtener más información.

▶ (reproducción) ... iniciar o reanudar la reproducción de una pista, un archivo o una grabación.

⏸ (pausa) ... pausar la reproducción de un programa o una grabación.



P +/P - ... permite recorrer los canales de televisión y emisoras de radio.

🔊 + / 🔊 - ... permite aumentar o reducir el nivel de volumen. Pulse la parte central de este botón para desactivar el sonido; púlsela de nuevo para volver a activarlo.

○ (standby) ... permite pasar el equipo al modo standby. Mantenga pulsado este botón para pasar todos los equipos del sistema al modo standby.

# Acceso a contenidos favoritos usando los botones MisOpciones

Puede personalizar BeoRemote One usando los tres botones **MisOpciones**. De este modo, podrá guardar una instantánea de la experiencia de visualización o reproducción actual para restaurarla rápidamente con sólo pulsar un botón. Si desea obtener más información, consulte la guía del televisor.

También puede vincular una fuente a uno de los botones **MisOpciones** y usarlo para activar la fuente directamente.

Recuerde que no todos los equipos son compatibles con la función MisOpciones. Si desea obtener más información, consulte la guía del equipo.

## Guardar y usar una instantánea

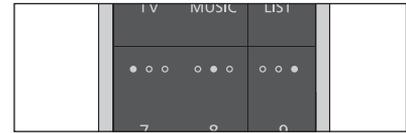
Puede guardar un máximo de tres instantáneas para activarlas con los tres botones **MisOpciones**. El televisor debe estar encendido y debe haberse seleccionado una fuente. Una instantánea incluye la configuración aplicada a la fuente seleccionada (como la posición del soporte y los ajustes de sonido).

### Guardar una instantánea ...

Mantener pulsado uno de los botones **MisOpciones** para guardar la experiencia de visualización o reproducción actual



*Si vincula una instantánea a un botón al que ya se haya vinculado otra instantánea, la instantánea guardada se sustituirá por la nueva.*



Use los botones **MisOpciones** para acceder a su contenido favorito con sólo pulsar un botón.

### Usar una instantánea ...

Pulsar el botón vinculado a la instantánea deseada



*Si el elemento guardado como instantánea ya no está disponible, la instantánea se restaurará, pero se reproducirá el elemento que corresponda según el comportamiento normal de la fuente seleccionada.*

## Uso de un botón MisOpciones para activar una fuente específica

Puede seleccionar una fuente para activarla cada vez que pulse uno de los tres botones **MisOpciones**.

*Vincular un botón MisOpciones a una fuente específica ...*

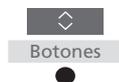
Pulsar para abrir Configuración en la pantalla de BeoRemote One



Pulsar para abrir Avanzadas



Pulsar para abrir Botones



Pulsar para seleccionar uno de los botones **MisOpciones**



Pulsar para recorrer la lista de fuentes\*<sup>1</sup>



Pulsar para guardar la fuente que desee activar al pulsar el botón MisOpciones



<sup>1</sup>\* Seleccione **MisOpciones** al principio de la lista si desea usar el botón para guardar una instantánea en su lugar. Esta función no está disponible si BeoRemote One se usa para controlar un equipo preparado para el control con Beo4.

# Ajuste de la pantalla

## Ajuste de la pantalla de BeoRemote One

Puede modificar el tiempo de espera\*1 de la pantalla de BeoRemote One, así como el nivel de brillo\*1 de la misma.

### Modificar el tiempo de espera de la pantalla ...

Pulsar para abrir Configuración en la pantalla de BeoRemote One



Pulsar para abrir Pantalla



Pulsar para seleccionar Tiempo esp.



Pulsar para recorrer las opciones de tiempo de espera de la pantalla



Pulsar para guardar la configuración



### Establecer el brillo de la pantalla ...

Pulsar para abrir Configuración en la pantalla de BeoRemote One



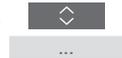
Pulsar para abrir Pantalla



Pulsar para abrir Brillo



Pulsar para recorrer las opciones de brillo de la pantalla



Pulsar para guardar la configuración



De forma predeterminada, el tiempo de espera de la pantalla es de 10 segundos.



De forma predeterminada, el nivel de brillo de la pantalla es Media.

\*1\* Recuerde que cuanto más tiempo permanezca activa la pantalla y más alto sea el nivel de brillo de la misma, menos durarán las pilas.

# Personalización del terminal a distancia

BeoRemote One distingue entre dos tipos de fuente principales en relación con el equipo controlado. El botón **TV** permite acceder a las fuentes de televisión, mientras que el botón **MUSIC** permite acceder a las fuentes de música. Si los equipos componen una instalación BeoLink, también podrá acceder a las fuentes vinculadas disponibles (marcadas con un icono con forma de eslabón ). Si desea obtener más información acerca de las fuentes vinculadas, [consulte las páginas 22-24](#).

Las fuentes disponibles dependerán del equipo y la instalación. Las opciones accesibles al pulsar el botón **LIST** hacen referencia a la fuente seleccionada.

Puede pulsar el botón **LIST** para abrir funciones complementarias en la pantalla que faciliten el control de la fuente activa (como si fuesen botones adicionales).

También puede adaptar BeoRemote One al equipo. Puede mostrar/ocultar y cambiar el nombre de las fuentes o funciones que aparecen al pulsar los botones **TV**, **MUSIC** y **LIST** en relación con las diferentes fuentes principales, así como cambiar el orden en el que se muestran las fuentes y funciones complementarias al abrirlas.

## Mostrar/ocultar fuentes o funciones

Puede mostrar u ocultar las fuentes que aparecen al pulsar los botones **TV** y **MUSIC** en relación con el equipo controlado. También puede mostrar u ocultar las funciones que aparecen al pulsar el botón **LIST** en relación con las fuentes de televisión y música.

Recuerde que, si oculta todas las fuentes, no aparecerá ninguna al pulsar el botón **TV** o **MUSIC**.

*Mostrar/ocultar las fuentes y funciones que se muestran al pulsar los botones TV, MUSIC o LIST ...*

Pulsar para abrir Configuración en la pantalla de BeoRemote One



Pulsar para seleccionar la lista que desee editar (Fuentes TV, Fuentes MUSIC, LIST TV o LIST MÚS.)



Pulsar para seleccionar Mostrar



Pulsar para seleccionar la fuente o función que desee mostrar u ocultar



Pulsar para alternar entre mostrar  y ocultar (ningún icono)



Pasar a la siguiente fuente o función que desee mostrar u ocultar; o ...



... pulsar para retroceder a través de los menús; mantener pulsado para abandonar todos los menús



*Puede agregar uno o más elementos para que se muestren en las listas de BeoRemote One.*

## Cambiar el nombre de fuentes o funciones

Es posible cambiar el nombre de las fuentes que se muestran al pulsar los botones **TV** y **MUSIC**. Asimismo, es posible cambiar el nombre de las funciones que aparecen al pulsar el botón **LIST** en relación con las diferentes fuentes (**LIST MÚS.** y **LIST TV**). Recuerde, no obstante, que no es posible cambiar el nombre del menú Configuración.

*Para cambiar el nombre de una de las fuentes o funciones\*1 que aparecen al pulsar los botones TV, MUSIC y LIST ...*

Pulsar para abrir Configuración en la pantalla de BeoRemote One



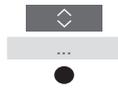
Pulsar para acceder a la lista de fuentes o funciones correspondiente (Fuentes TV, Fuentes MUSIC, LIST TV o LIST MÚS.)



Pulsar para abrir Nombre



Pulsar para seleccionar la fuente o función\*1 cuyo nombre desee cambiar\*2 (como, por ejemplo, WEBMEDIA)



Pulsar para recorrer los caracteres\*3 e iconos (al final de la línea alfabética\*4); o ...



... pulsar para recorrer la lista de nombres predefinidos



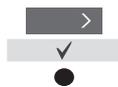
Pulsar para seleccionar un carácter, número\*5 o símbolo\*4, o un nombre predefinido de la lista



Pulsar para eliminar\*4 el último carácter, número o símbolo; mantener pulsado para eliminar todo el texto



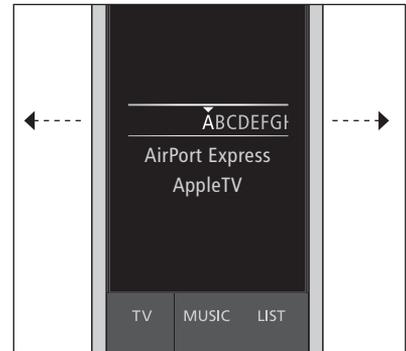
Pulsar para buscar el icono de confirmación ✓ y guardar el nombre



*\*1 Si desea cambiar el nombre de un equipo, pulse LIST para abrir Configuración. Seleccione Avanzadas y abra Equipos. Siga las instrucciones para cambiar el nombre del equipo.*

*\*2 Al cambiar el nombre de una fuente en BeoRemote One, es buena idea cambiarlo también en el televisor o el sistema de música, si es posible.*

*\*3 Los nombres de las fuentes o funciones deben componerse exclusivamente de caracteres latinos. Si un carácter contiene símbolos especiales, pulse MENU con el carácter marcado para acceder a una lista de caracteres especiales y seleccionar el que desee.*



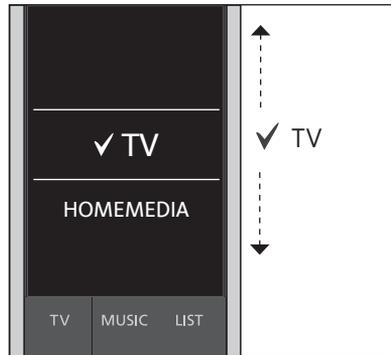
*\*4 Use los iconos situados al final de la línea alfabética para cambiar entre mayúsculas y minúsculas Aa, introducir números 123 o símbolos #+=, o eliminar ✕ o guardar ✓ el nombre introducido.*

*\*5 También puede introducir números usando los botones numéricos (0 a 9) de BeoRemote One.*

## Mover fuentes o funciones

Puede cambiar el orden en el que se muestran las fuentes al pulsar los botones **TV** y **MUSIC** en relación con el equipo controlado. Asimismo, es posible mover las funciones que aparecen al pulsar el botón **LIST** en relación con las diferentes fuentes (**LIST MÚS.** y **LIST TV**). Recuerde, no obstante, que el menú Configuración no se puede mover (aparece siempre al final de la lista).

*Para mover una de las fuentes o funciones\*1 que aparecen al pulsar los botones TV, MUSIC y LIST ...*



*Mueva la lista tras el elemento seleccionado ✓ y pulse el botón **central** para introducir de nuevo el elemento en la lista.*

Pulsar para abrir Configuración



Pulsar para acceder a la lista de fuentes o funciones correspondiente (Fuentes TV, Fuentes MUSIC, LIST TV o LIST MÚS.)



*\*1 Si desea mover un equipo, pulse LIST para abrir Configuración. Seleccione Avanzadas y abra Equipos. Siga las instrucciones para mover el equipo. Recuerde, no obstante, que el equipo activo se mostrará siempre al principio de la lista.*

Pulsar para abrir Mover



Pulsar para seleccionar la fuente\*1 o función que desee mover (como, por ejemplo, WEBMEDIA)



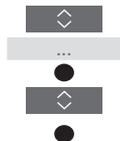
Pulsar para mover la lista tras el elemento seleccionado ✓



Pulsar para introducir el elemento en la lista



Pasar a la siguiente fuente o función que desee mover; o ...



... pulsar para retroceder a través de los menús; mantener pulsado para abandonar todos los menús



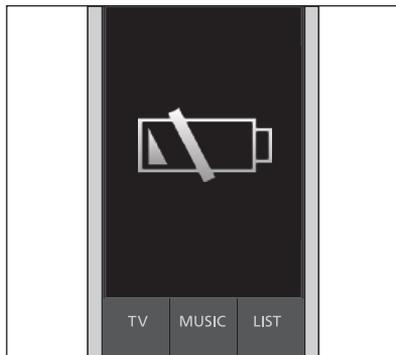
# Mantenimiento

## Sustitución de las pilas de BeoRemote One

Si aparece una advertencia de nivel bajo de energía en la pantalla de BeoRemote One, será momento de sustituir las pilas del terminal a distancia.

BeoRemote One requiere dos pilas.  
Se recomienda usar sólo pilas de 1,5 V (tamaño AAA).

Sustituya las pilas de acuerdo con las ilustraciones que contiene la guía rápida que acompaña a BeoRemote One (puede consultarla [www.bang-olufsen.dk/support/beo-remoteone.pdf](http://www.bang-olufsen.dk/support/beo-remoteone.pdf)).



*Una vez que aparezca la advertencia de nivel bajo de energía en la pantalla, no podrá volver a usar las funciones relacionadas con la pantalla hasta que sustituya las pilas.*

---

## Limpieza de BeoRemote One

Limpie el terminal a distancia BeoRemote One usando un paño suave que no deposite pelusas, húmedo y bien escurrido.

Nota: No use alcohol ni disolventes de otro tipo para limpiar los componentes del terminal a distancia.

# Agregar más equipos

De forma predeterminada, BeoRemote One está preparado para el uso con un solo televisor (BeoVision).

Si desea usar BeoRemote One con un nuevo tipo de equipo Bang & Olufsen o controlar más de un equipo usando el mismo terminal a distancia BeoRemote One, el equipo deberá aparecer al pulsar LIST en BeoRemote One para poder seleccionarlo.

Los equipos que se pueden controlar con BeoRemote One se dividen en tres grupos:

- **Televisores**  
(de forma predeterminada, BeoVision):  
8 opciones Option eq. diferentes
- **Sistemas de música**  
(de forma predeterminada, BeoSound):  
8 opciones Option eq. diferentes
- **Equipos preparados para el control con Beo4\*** (de forma predeterminada, Beo4 VIDEO, Beo4 AUDIO, etc.):  
4 opciones Option eq. diferentes

Las opciones Option permiten a BeoRemote One controlar individualmente los equipos. Si, por ejemplo, ha instalado dos televisores en la misma habitación y ambos pueden recibir las órdenes transmitidas por BeoRemote One, deberá configurar cada uno de ellos como un equipo diferente y asignarle la opción Option correcta.

La configuración aplicada a BeoRemote One se guardará para el equipo activo. Si desea obtener información acerca de cómo cambiar a otro equipo, [consulte la página 15](#).

*Nota: Si un equipo Network Link está preparado para el control con Beo4, deberá configurarlo como tal. Si desea obtener más información, [consulte las páginas 16-18](#).*

## Paso 1: agregar o quitar un equipo de la lista

Si desea controlar un nuevo equipo con BeoRemote One, agréguelo a la lista del terminal a distancia en primer lugar para poder seleccionarlo.

A continuación, deberá asignar al equipo una opción Option en el menú **Option eq.** para que BeoRemote One pueda reconocerlo ([consulte la página 14](#)).

*Agregar o quitar un equipo para que aparezca o no al pulsar el botón LIST ...*

Pulsar para abrir Configuración en la pantalla de BeoRemote One



Pulsar para abrir Avanzadas



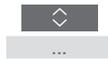
Pulsar para seleccionar Equipos



Pulsar para seleccionar Mostrar



Pulsar para seleccionar el equipo que desee mostrar u ocultar (como, por ejemplo, BeoVision(2))



Pulsar para cambiar entre mostrar ✓ y ocultar (ningún icono)



Pasar al siguiente equipo que desee mostrar u ocultar; o ...



... pulsar para retroceder a través de los menús; mantener pulsado para abandonar todos los menús



*Una vez agregado un equipo a la lista, este aparecerá siempre al principio de la misma al pulsar LIST si es el equipo activo.*

*\* Si desea obtener información acerca de cómo usar BeoRemote One para controlar un equipo preparado para el control con Beo4, [consulte las páginas 16-18](#).*

*Recuerde que es posible cambiar el nombre de un equipo o el orden en el que aparece al pulsar el botón LIST. Para ello, lleve a cabo las mismas acciones que permiten mover o cambiar el nombre de una fuente o función en relación con los botones TV, MUSIC y LIST ([consulte la página 10](#) y [la página 11](#)).*

## Paso 2: asignar la opción Option correcta al equipo

Si desea usar BeoRemote One para controlar un nuevo equipo, o dos o más equipos del mismo tipo (como, por ejemplo, dos televisores), y todos los equipos pueden recibir las órdenes transmitidas por BeoRemote One, el terminal a distancia deberá ser capaz de reconocerlos individualmente. Para ello, asigne a los equipos la opción Option que corresponda a través del menú **Option eq.**

Dependiendo de la instalación, podrá configurar si un determinado equipo debe reaccionar o no al recibir órdenes desde BeoRemote One.

Si desea obtener información acerca de la opción Option más adecuada, consulte la guía del televisor o sistema de música.

*Nota: Si un equipo Network Link está preparado para el control con Beo4, deberá configurarlo como tal. Si desea obtener más información, consulte las páginas 16-18.*

*Asignar una opción Option específica a un equipo con BeoRemote One ...*

Apunte con el terminal a distancia al receptor IR del equipo cuya opción Option desee programar. Asegúrese de que la distancia entre el terminal a distancia y el receptor IR no supere los 0,5 metros.

Pulsar para abrir Configuración en la pantalla de BeoRemote One



Pulsar para abrir Avanzadas



Pulsar para abrir Option eq.



Seleccionar entre las opciones Aceptar IR e Ignorar IR\*1



Seleccionar el equipo activo (como, por ejemplo, BeoVision)



Seleccionar una opción Option\*2 para el equipo (como, por ejemplo, BeoSound)



Seleccionar **Enviar** y pulsar el botón **central** para guardar la opción Option seleccionada



<sup>1\*</sup> Seleccione **Aceptar IR** si desea que el equipo reaccione al recibir órdenes desde BeoRemote One; seleccione **Ignorar IR** si no desea que el equipo reaccione al recibir órdenes desde el terminal a distancia.

<sup>2\*</sup> Para que aparezca la opción Option correspondiente (como, por ejemplo, **BeoSound**) en la pantalla de BeoRemote One al pulsar **LIST**, es preciso agregarla a la lista del terminal a distancia ([consulte la página 13](#)).

## Cambiar entre equipos con BeoRemote One

Normalmente, es posible activar una fuente (como, por ejemplo, un televisor) pulsando **TV** o **MUSIC** y buscando la fuente correspondiente en el terminal a distancia. No obstante, si la instalación se compone de más de un equipo, será preciso seleccionar el que corresponda antes de poder controlar sus fuentes. Para cambiar entre los equipos, pulse **LIST**.

### Cambiar entre los equipos ...

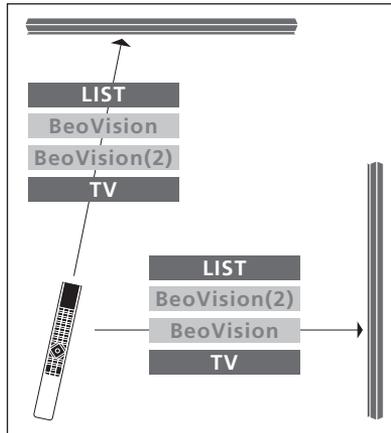
Pulsar para abrir el equipo actual (como, por ejemplo, **BeoVision**) en la lista de BeoRemote One



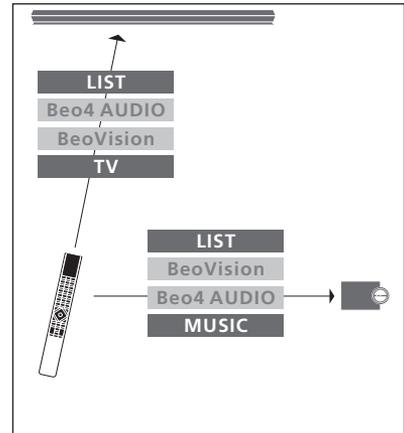
Seleccionar el equipo deseado\*<sup>1</sup> (como, por ejemplo, **BeoVision(2)** para un televisor Network Link, o **Beo4 AUDIO** para un sistema de música preparado para el control con Beo4)



Pulsar y seleccionar una fuente (como, por ejemplo, **YOUTUBE**)



*Ejemplo de control con un terminal a distancia al cambiar de un televisor con interfaz Network Link a otro.*



*Ejemplo de control con un terminal a distancia al cambiar de un televisor con interfaz Network Link a un sistema de música con interfaz Master Link.*

<sup>1</sup>\* Para abrir un equipo (como, por ejemplo, **BeoVision(2)**) en la pantalla de BeoRemote One, es preciso agregarlo primero a la lista del terminal a distancia ([consulte la página 13](#)).

# Uso de BeoRemote One para controlar un equipo preparado para el control con Beo4

Puede usar BeoRemote One para controlar un televisor o sistema de música con interfaz Master Link y preparado para el control con Beo4. El equipo debe aparecer al pulsar LIST en BeoRemote One para seleccionarlo. Al seleccionar un equipo preparado para el control con Beo4, BeoRemote One muestra las mismas funciones que muestra Beo4 al pulsar LIST. Recuerde, no obstante, que no podrá seleccionar fuentes pulsando LIST. Si desea obtener información acerca de cómo usar BeoRemote One si está acostumbrado a usar Beo4, [consulte la página 19](#).

Para controlar un equipo preparado para el control con Beo4 empleando BeoRemote One, es preciso asignar la opción Option correcta al equipo ([consulte la página 17](#)).

Al usar BeoRemote One para controlar un equipo preparado para el control con Beo4, los tres botones MisOpciones se asocian a los botones DTV, DVD y CD de Beo4. Puede modificar este comportamiento en cualquier momento para activar otras fuentes directamente usando los tres botones MisOpciones ([consulte la página 18](#)). No obstante, al usar BeoRemote One para controlar un equipo preparado para el control con Beo4, no es posible usar los botones MisOpciones para guardar instantáneas de la experiencia de visualización o reproducción actual.

También es posible activar una fuente específica al pulsar los botones TV y MUSIC durante el uso de BeoRemote One para controlar un equipo preparado para el control con Beo4 ([consulte la página 18](#)).

Si desea obtener información acerca de cómo cambiar de un equipo preparado para el control con Beo4 a otro diferente, [consulte la página 15](#).

## Paso 1: agregar o quitar un equipo preparado para el control con Beo4 de la lista

Si desea usar BeoRemote One para controlar un equipo preparado para el control con Beo4, deberá agregarlo en primer lugar a la lista del terminal a distancia.

Asigne a continuación la opción Option correcta al equipo ([consulte la página 17](#)).

Recuerde que también es posible cambiar el nombre de un equipo o el orden en el que aparece al pulsar el botón LIST. Para ello, lleve a cabo las mismas acciones que permiten mover o cambiar el nombre de una fuente o función en relación con los botones TV, MUSIC y LIST ([consulte la página 10](#) y [la página 11](#)).

*Agregar o quitar un equipo preparado para el control con Beo4 para que aparezca o no al pulsar el botón LIST ...*

Pulsar para abrir Configuración en la pantalla de BeoRemote One



Pulsar para abrir Avanzadas



Pulsar para seleccionar Equipos



Pulsar para abrir Mostrar



Pulsar para seleccionar el equipo preparado para el control con Beo4 que desee mostrar u ocultar; las opciones disponibles son: Beo4 AUDIO, Beo4 VIDEO, Beo4 AV y Beo4 LINK



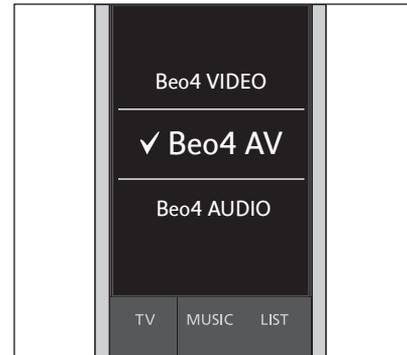
Pulsar para cambiar entre mostrar ✓ y ocultar (ningún icono)



Pasar al siguiente equipo que desee mostrar u ocultar; o ...



... pulsar para retroceder a través de los menús; mantener pulsado para abandonar todos los menús



*Seleccione uno de los cuatro tipos de equipos preparados para el control con Beo4 (Beo4 VIDEO, Beo4 AV, Beo4 AUDIO o Beo4 LINK):*

- La opción Beo4 VIDEO está destinada a televisores preparados para el control con Beo4 y programados en las opciones Option 1 o 5.
- La opción Beo4 AV está destinada a televisores preparados para el control con Beo4 y programados en las opciones Option 2 o 6.
- La opción Beo4 AUDIO está destinada a sistemas de música preparados para el control con Beo4 y programados en las opciones Option 1, 2, 5 o 6.
- La opción Beo4 LINK está destinada a un segundo equipo preparado para el control con Beo4 y es útil cuando se instalan dos televisores o sistemas de música en la misma habitación.

*Nota: Si un equipo Network Link está preparado para el control con Beo4, deberá configurarlo como tal.*

## Paso 2: asignar la opción Option correcta al equipo preparado para el control con Beo4

Al usar BeoRemote One para controlar un equipo preparado para el control con Beo4, el menú Option eq. se adapta para mostrar las opciones Option disponibles en el terminal a distancia Beo4.

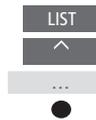
*Asignar una opción Option a un equipo preparado para el control con Beo4 empleando BeoRemote One ...*

Apunte con el terminal a distancia al receptor IR del equipo cuya opción Option desee programar. Asegúrese de que la distancia entre el terminal a distancia y el receptor IR no supere los 0,5 metros.



*Seleccione una de las tres opciones Option de Beo4: V.OPT., A.OPT. o L.OPT. Si desea obtener información acerca de la opción Option más adecuada, consulte la guía del televisor o sistema de música.*

Pulsar para abrir el equipo actual (como, por ejemplo, BeoVision) en la lista de BeoRemote One



Seleccionar el equipo\*1 al que desee asignar una opción Option (como, por ejemplo, Beo4 LINK)



Pulsar para abrir Configuración en la pantalla de BeoRemote One



Pulsar para abrir Avanzadas



Pulsar para abrir Option eq.



Seleccionar la opción Option que corresponda: V.OPT., A.OPT. o L.OPT.



Introducir el número que corresponda (0, 1, 2, 4, 5 o 6)



## Vinculación de los botones MisOpciones, TV o MUSIC a una fuente específica

Al usar BeoRemote One para controlar un equipo preparado para el control con Beo4, los tres botones **MisOpciones** se asocian a los botones **DTV**, **DVD** y **CD** de Beo4. Puede modificar este comportamiento en cualquier momento y seleccionar una fuente para activarla cada vez que pulse uno de los tres botones **MisOpciones**.

También es posible vincular fuentes a los botones **TV** o **MUSIC**, y usarlos para activar directamente fuentes de televisión o música.

*Recuerde que no podrá usar los botones **MisOpciones** para guardar una instantánea de la experiencia de visualización o reproducción actual si usa BeoRemote One para controlar un equipo preparado para el control con Beo4.*

*Vincular los botones MisOpciones, TV o MUSIC a una fuente específica ...*

Pulsar para abrir Configuración en la pantalla de BeoRemote One



Pulsar para abrir Avanzadas



Pulsar para abrir Botones



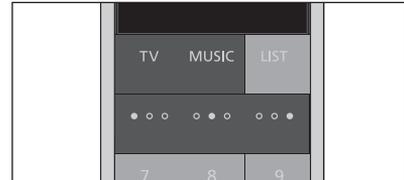
Seleccionar entre los tres botones MisOpciones y los botones TV o MUSIC



Pulsar para recorrer la lista de fuentes\*1



Pulsar para guardar la fuente que desee activar con el botón seleccionado



*Vincule los botones MisOpciones, TV o MUSIC a una fuente específica para activarla directamente.*

*\* Si ha seleccionado el botón TV o MUSIC, podrá elegir **Ninguna** si no desea que el botón correspondiente active ninguna fuente específica.*

# Equivalencia entre Beo4 y BeoRemote One

Si está acostumbrado a usar Beo4, las siguientes indicaciones le ayudarán a determinar qué botón de BeoRemote One usar para controlar un equipo preparado para el control con Beo4. Los botones de BeoRemote One aparecen marcados en color azul. Los botones que desempeñan la misma función en Beo4 y BeoRemote One se muestran en color gris claro.

**TV:** ... use el botón **TV** en BeoRemote One. Al hacerlo, se mostrará también una lista de fuentes de televisión.

**V.MEM:** ... pulse **TV** para abrir las fuentes de televisión y busque **V.MEM** en la pantalla de BeoRemote One.

**A.MEM:** ... pulse **MUSIC** para abrir las fuentes de música y busque **A.MEM** en la pantalla de BeoRemote One.

**LIST:** ... pulse **LIST** en BeoRemote One. La lista contiene las mismas funciones que Beo4. Recuerde que no es posible seleccionar fuentes pulsando **LIST**; pulse **TV** o **MUSIC** en su lugar.

**STOP:** ... pulse **II (pausa)** en BeoRemote One.

*Nota:* Los botones **INFO** y **GUIDE** no desempeñan ninguna función al usar BeoRemote One para controlar un equipo preparado para el control con Beo4.



**LIGHT:** ... pulse **LIST** y busque **LIGHT** en la lista de BeoRemote One.

**RADIO:** ... use el botón **MUSIC** en BeoRemote One. Al hacerlo, se mostrará también una lista de fuentes de música.

**DTV, DVD y CD:** ... use los botones **MisOpciones\*** en BeoRemote One.

**DTV:** ● ○ ○ ○, **DVD:** ○ ● ○ ○ y **CD:** ○ ○ ● ○

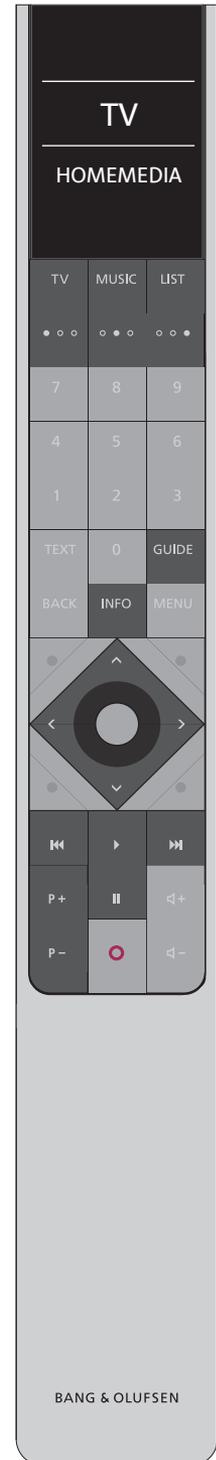
**Botón de navegación:** ... use los botones de dirección **<**, **>**, **^** y **v** en BeoRemote One.

**Buscar hacia atrás o hacia delante:** ... use **⏮** y **⏭** en BeoRemote One.

**▲ y ▼:** ... use **P +/P -** en BeoRemote One.

**PLAY:** ... pulse **▶ (reproducir)** en BeoRemote One.

*\* Puede modificar este comportamiento en cualquier momento para activar otras fuentes directamente usando los tres botones **MisOpciones** (consulte la página 18).*



# Configuración avanzada de BeoRemote One

El menú Avanzadas le permite aplicar una configuración más avanzada a BeoRemote One. Puede, por ejemplo, cambiar el idioma de la pantalla o restablecer la configuración predeterminada de fábrica de BeoRemote One. También puede ajustar la intensidad del transmisor IR si usa BeoRemote One para controlar más de un equipo preparado para el control con Beo4.

Si usa BeoRemote One para controlar lámparas, cortinas o persianas, podrá aplicar la configuración correspondiente en los menús **LUZ** y **CONTROL**. Puede que necesite un sistema de domótica compatible. Póngase en contacto con su distribuidor de Bang & Olufsen si desea obtener más información.

## Establecer el idioma de BeoRemote One

Puede cambiar el idioma de la pantalla de BeoRemote One en cualquier momento. Una vez elegido un idioma, todos los menús y mensajes que se muestren en la pantalla aparecerán en dicho idioma.

*Recuerde, no obstante, que sólo se pueden usar caracteres latinos al cambiar el nombre de una fuente o función.*

*Para acceder al menú de idioma si elige por accidente un idioma que desconoce: pulse **LIST**, pulse el botón de dirección hacia arriba  $\wedge$  una vez y, por último, pulse el botón **central**. Repita el procedimiento dos veces.*

### Establecer el idioma de BeoRemote One ...

Pulsar para abrir Configuración en la pantalla de BeoRemote One

LIST



Configuración



Pulsar para abrir Avanzadas



Avanzadas



Pulsar para abrir Idioma



Idioma



Pulsar para recorrer los idiomas



...

Pulsar para seleccionar el idioma que desea usar



## Restablecer BeoRemote One

Puede restablecer la configuración predeterminada de fábrica de BeoRemote One.

### Restablecer BeoRemote One...

Pulsar para abrir Configuración en la pantalla de BeoRemote One

LIST



Configuración



Pulsar para abrir Avanzadas



Avanzadas



Pulsar para abrir Restablecimiento de fábrica



Restablecimiento de fábrica



El sistema le pedirá que confirme el restablecimiento; pulsar para confirmar el restablecimiento, o ...

... mantener pulsado para abandonar todos los menús sin hacerlo

BACK



*Pulse el botón central para confirmar el restablecimiento; pulse **BACK** para cancelarlo.*

*Nota: Cuando se ejecuta un restablecimiento, se elimina toda la configuración aplicada a BeoRemote One.*

## Ajuste de la intensidad del transmisor IR de BeoRemote One

Es posible ajustar la intensidad del transmisor IR de BeoRemote One. Si, por ejemplo, usa BeoRemote One para controlar varios equipos preparados para el control con Beo4 y estos se encuentran cerca, puede reducir la intensidad del transmisor IR del terminal a distancia.

*Ajustar la intensidad del transmisor IR de BeoRemote One ...*

Pulsar para abrir Configuración en la pantalla de BeoRemote One



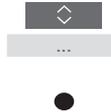
Pulsar para abrir Avanzadas



Pulsar para abrir Intensidad IR



Pulsar para recorrer las opciones de intensidad del transmisor IR

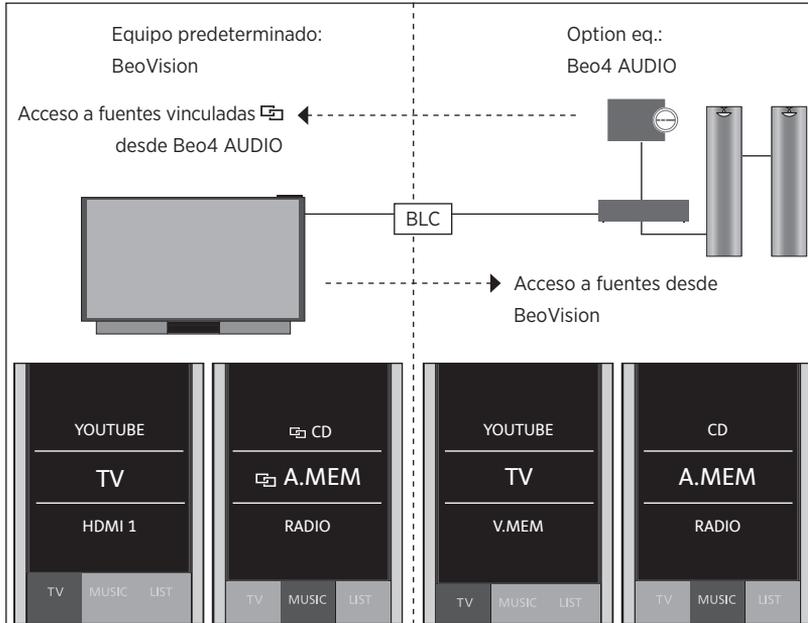


Pulsar para guardar la configuración

# Instalaciones BeoLink

Si usa BeoRemote One para controlar otros equipos y estos forman parte de la misma red, podrá acceder al sonido de las fuentes de los demás equipos de la red. Los equipos pueden encontrarse en la misma habitación o en habitaciones diferentes. Si desea obtener más información acerca de cómo conectar y configurar un equipo, consulte la guía del televisor o sistema de música.

## Un televisor con interfaz Network Link y un sistema de música con interfaz Master Link en la misma habitación o en habitaciones diferentes



En una instalación como esta, el televisor con interfaz Network Link será, de forma predeterminada, BeoVision; el sistema de música con interfaz Master Link deberá configurarse como Beo4 AUDIO. Si desea obtener información acerca de cómo configurar un equipo, consulte la página 13 y la página 16.

Dispondrá de una lista de fuentes de televisión y música para cada tipo de equipo: BeoVision y Beo4 AUDIO.

### Mostrar/ocultar fuentes en BeoVision usando BeoRemote One ...

- > El televisor se configura de forma predeterminada como BeoVision y debe haberse seleccionado BeoVision en la lista de BeoRemote One.
- > Muestre ✓ u oculte las fuentes<sup>1</sup> del televisor a través de la lista de BeoRemote One (consulte la página 9).
- > Muestre ✓ u oculte las fuentes vinculadas (como, por ejemplo, CD) a través de la lista de BeoRemote One (consulte la página 9).

### Mostrar/ocultar fuentes en Beo4 AUDIO ...

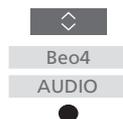
- > Seleccione Beo4 AUDIO<sup>2</sup> en la lista de BeoRemote One.
- > Muestre ✓ u oculte las fuentes del sistema de música a través de la lista de BeoRemote One (consulte la página 9).
- > Muestre ✓ las fuentes de BeoVision que pueda usar (como, por ejemplo, YOUTUBE<sup>3</sup>) a través de la lista de BeoRemote One, u oculte las que no necesite (consulte la página 9).

### Ejemplo de cómo escuchar una fuente de televisión desde BeoVision<sup>4</sup> ...

Pulsar para abrir el equipo actual (como, por ejemplo, BeoVision) en la lista de BeoRemote One



Seleccionar el equipo deseado (como, por ejemplo, Beo4 AUDIO<sup>2</sup>)



Pulsar TV y seleccionar la fuente de BeoVision que desee usar (como, por ejemplo, YOUTUBE<sup>3</sup>)



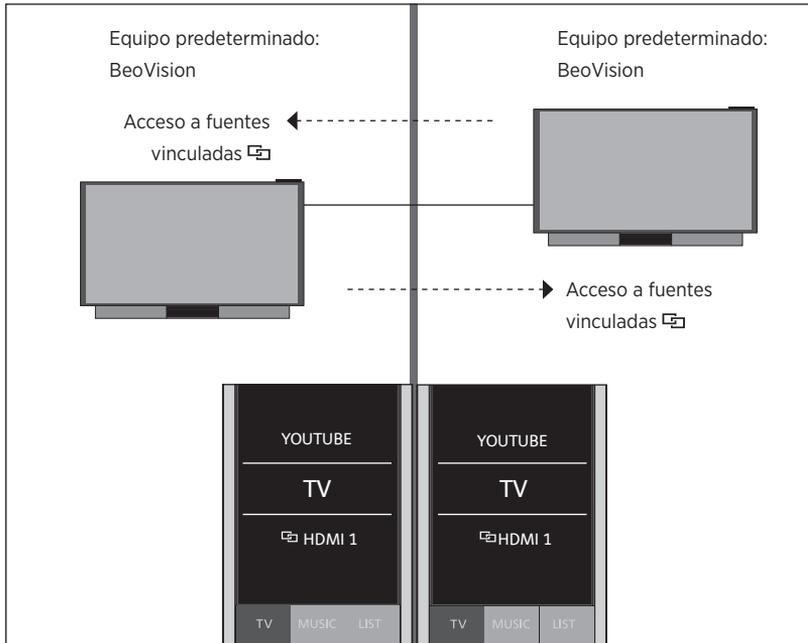
<sup>1</sup>\* Recuerde que las fuentes de televisión disponibles se muestran en el menú LISTA DE FUENTES del televisor.

<sup>2</sup>\* En este ejemplo, Beo4 AUDIO ya se ha agregado a la lista de BeoRemote One y el sistema de música se ha configurado como Beo4 AUDIO.

<sup>3</sup>\* Si la fuente correspondiente (como, por ejemplo, YOUTUBE) no está disponible en la lista de BeoRemote One, póngase en contacto con su distribuidor.

<sup>4</sup>\* La interfaz Network Link permite acceder al sonido de las fuentes de los demás equipos de la red. Si conecta el televisor a un equipo con interfaz Master Link, deberá usar también un adaptador BeoLink Converter NL/ML (BLC) para disfrutar de las ventajas que aporta la interfaz Network Link.

## Dos televisores con interfaz Network Link en habitaciones diferentes



En una instalación como esta, ambos televisores con interfaz Network Link serán, de forma predeterminada, BeoVision.

Dispondrá de la misma lista de fuentes de televisión y música para ambos televisores. En el ejemplo, sólo se muestran las fuentes de televisión.

Mostrar/ocultar las fuentes de ambos televisores usando BeoRemote One ...

- > Ambos televisores se configuran de forma predeterminada como BeoVision y debe haberse seleccionado BeoVision en la lista de BeoRemote One.
- > Muestre ✓ u oculte las fuentes\*1 de ambos televisores a través de la lista de BeoRemote One ([consulte la página 9](#)).
- > Muestre ✓ u oculte las fuentes vinculadas  de ambos televisores (como, por ejemplo, ) a través de la lista de BeoRemote One ([consulte la página 9](#)).

Ejemplo de cómo escuchar una fuente de televisión vinculada\*2 ...

Pulsar TV y seleccionar una fuente vinculada  (como, por ejemplo, )

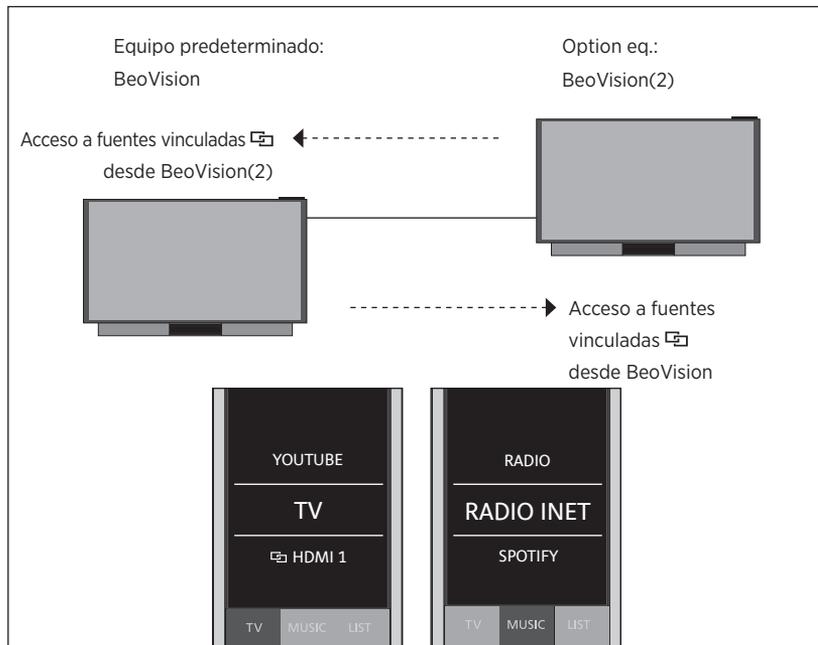


\*1 Recuerde que las fuentes de televisión disponibles se muestran en el menú LISTA DE FUENTES del televisor.

\*2 La interfaz Network Link permite acceder al sonido de las fuentes de los demás equipos de la red.

Nota: Si un equipo Network Link está preparado para el control con Beo4, deberá configurarlo como tal. Si desea obtener más información, [consulte las páginas 16-18](#).

## Dos televisores con interfaz Network Link en la misma habitación (con un terminal a distancia BeoRemote One)



En una instalación como esta, uno de los televisores con interfaz Network Link será, de forma predeterminada, **BeoVision** y, el otro, **BeoVision(2)**. Si desea obtener información acerca de cómo configurar un equipo, [consulte la página 13](#).

Dispondrá de la misma lista de fuentes de televisión y música para ambos equipos (**BeoVision** y **BeoVision(2)**).

### Mostrar/ocultar las fuentes de ambos televisores usando BeoRemote One ...

- > Seleccione **BeoVision** o **BeoVision(2)**<sup>\*1</sup> en la lista de BeoRemote One.
- > Muestre ✓ u oculte las fuentes<sup>\*2</sup> de ambos televisores a través de la lista de BeoRemote One ([consulte la página 9](#)).
- > Muestre ✓ u oculte las fuentes vinculadas  de ambos televisores (como, por ejemplo, **HDMI 1**) a través de la lista de BeoRemote One ([consulte la página 9](#)).

### Ejemplo de cómo escuchar una fuente de televisión vinculada<sup>\*3</sup> ...

- Pulsar para abrir el equipo actual (como, por ejemplo, **BeoVision**) en la lista de BeoRemote One
- Seleccionar el equipo deseado (como, por ejemplo, **BeoVision(2)**)<sup>\*1</sup>
- Pulsar **TV** y seleccionar una fuente vinculada  (como, por ejemplo, **HDMI 1**)



<sup>\*1</sup> En este ejemplo, **BeoVision(2)** ya se ha agregado a la lista de BeoRemote One y el televisor se ha configurado como **BeoVision(2)**.

<sup>\*2</sup> Recuerde que las fuentes de televisión disponibles se muestran en el menú **LISTA DE FUENTES** del televisor.

<sup>\*3</sup> La interfaz Network Link permite acceder al sonido de las fuentes de los demás equipos de la red.

Nota: Si un equipo Network Link está preparado para el control con Beo4, deberá configurarlo como tal. Si desea obtener más información, [consulte las páginas 16-18](#).